



®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

Chladnička

Návod na používanie



INFORMÁCIE



NÁZOV DODÁVATEĽA IDENTIFIKÁTOR MODELU → (*)

A

A

Informácie o modeli, ktoré sú uložené v databáze výrobkov, získate po zadaní nasledujúcej webovej stránky a vyhľadání identifikačného modelu (*), ktorý sa nachádza na energetickom štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu>

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com

Pokyny pre používateľov

Chladnička s mrazničkou

Obsah	
1. Bezpečnostné pokyny	Strana 1 - 6
2. Prehľad	Strana 7
3. Reverzné dvere	Strana 8 - 11
4. Inštalácia	Strana 12 - 13
5. Každodenné používanie	Strana 14 - 22

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE

Pred použitím zariadenia si starostlivo prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Uchovajte ich poruke na budúce použitie.

V týchto pokynoch a na samotnom zariadení sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, ktoré treba vždy dodržiavať. Výrobca odmieta zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov, nenáležitého používania zariadenia alebo nesprávneho nastavenia ovládania.

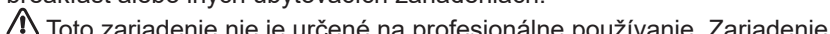
 Veľmi malé deti (0–3 rokov) nepúšťajte k zariadeniu. Malé deti (3 – 8 rokov) nepúšťajte k zariadeniu bez dozoru. Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať toto zariadenie len v prípade, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania zariadenia bezpečným spôsobom a chápu hroziace nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu nakladať a vykladať chladiace zariadenia.

POVOLENÉ POUŽÍVANIE

 **UPOZORNENIE:** Zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého prepínacieho zariadenia, ako je časovač, ani samostatným diaľkovým ovládačom.

 Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti alebo na podobné účely ako napr.: v oblastiach kuchyniek pre personál v dielňach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; na farmách; pre hostí v hoteloch, motelloch bed & breakfast alebo iných ubytovacích zariadeniach.

 Toto zariadenie nie je určené na profesionálne používanie. Zariadenie nepoužívajte vonku.

 Žiarovka používaná vo vnútri zariadenia je špeciálne určená pre domáce spotrebiče a nie je vhodná na bežné osvetľovanie miestností v domácnosti (Nariadenie Komisie ES 244/2009).

 Zariadenie je určené na používanie na miestach, kde teplota dosahuje nasledujúce rozsahy, v súlade s klimatickou triedou uvedenou na údajovom štítku. Zariadenie nemusí fungovať správne, ak sa prídlho ponechá pri teplote mimo špecifikovaného rozsahu.

Teplota prostredia podľa klimatických tried:

SN: 10 °C až 32 °C

N: 16 °C až 32 °C

ST: 16 °C až 38 °C

T: 16 °C až 43 °C

 Toto zariadenie neobsahuje látky CFC. Chladiaci okruh obsahuje R600a (HC).

Zariadenia s izobutánom (R600a):

izobután je prírodný plyn bez negatívnych účinkov na životné prostredie;

je však horľavý.

Preto dávajte pozor, aby sa potrubia chladiaceho okruhu nepoškodili, najmä pri vyprázdňovaní chladiaceho okruhu.

 **UPOZORNENIE:** Nepoškodzujte rúrky chladiaceho okruhu zariadenia.

 **UPOZORNENIE:** Vetracie otvory na telese zariadenia alebo na vstavanej konštrukcii nesmú byť upchaté.

 **UPOZORNENIE:** Na zrýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické, elektrické ani chemické prostriedky nad rámec tých, ktoré odporúča výrobca.

 **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte ani neumiestňujte elektrické zariadenia do vnútra priečinkov zariadenia, pokiaľ nejde o typ, ktorý výslovne povolil výrobca.

 **UPOZORNENIE:** pomôcky na tvorbu ľadu a výdajníky vody, ktoré nie sú priamo pripojené k vodovodu, sa musia plniť výlučne pitnou vodou.

 **UPOZORNENIE:** Automatické výrobníky ľadu a/alebo dávkovače vody musíte pripojiť výhradne k vodovodu s pitnou vodou, s tlakom v potrubí medzi 0,17 a 0,81 MPa (1,7 a 8,1 bar).

 **V blízkosti spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako sú aerosolové nádoby, a neukladajte ani nepoužívajte benzín či iné horľavé látky.**

 **Neprehltávajte obsah (netoxický) chladiacich vložiek (dodávaných k niektorým modelom). Nekonzumujte kocky ľadu ani ľadové lízanky bezprostredne po vytiahnutí z mrazničky, pretože vám môžu spôsobiť omrzliny.**

 **V prípade produktov využívajúcich vzduchový filter vo vnútri prístupného krytu ventilátora bude počas prevádzky chladničky filter vždy nainštalovaný.**

 **V priestore mrazničky neuchovávajte sklenené nádoby s tekutinami, pretože môžu prasknúť.**

Ventilátor (ak je súčasťou výbavy) neblokujte potravinami.

Po vložení potravín skontrolujte, či sa dvierka priestorov správne zatvárajú.

Platí to najmä o dvierkach mrazničky.

 **Poškodené tesnenie je potrebné vymeniť čo najskôr.**

 **Priečinkov chladničky využívajte výlučne na uchovávanie čerstvých potravín a priestor mrazničky výlučne na uchovávanie mrazených potravín, mrazenie čerstvých potravín a výrobu kociek ľadu.**

 **Neskladujte v chladiacom alebo mraziacom priestore nezabalené potraviny, aby nedošlo k priamemu kontaktu s vnútornými povrchmi.**

Zariadenia sú vybavené špeciálnymi priečinkami (priečinkov na čerstvé potraviny, nula stupňová skrinka...).

Pokiaľ nie je v konkrétnej brožúrke k zariadeniu uvedené inak, možno ich vybrať, pričom sa výkon nezmení.



C-pentán sa používa ako nadúvadlo v izolačnej pene a ide o horľavý plyn.

Najvhodnejšie priehradky zariadenia, kde sa majú uskladňovať konkrétne typy potravín s ohľadom na rôzne rozloženie teploty v rôznych priehradkách zariadenia sú nasledovné:

- Priestor chladničky:

1) Vrchná časť priestoru chladničky a dverí – teplotná zóna: uskladnenie tropického ovocia, konzerv, nápojov, vajec, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemu.

2) Stredná časť priehradky chladničky – chladná zóna: uskladnenie syra, mlieka, mliekárenských produktov, lahôdkárskych produktov, jogurtu.

3) Spodná časť priehradky chladničky – najchladnejšia zóna: Uskladnenie studených nárezov, dezertov, mäsa a rýb, tvarohových zákuskov, čerstvých cestovín, kyslej smotany, pesta/salsy, domácich varených jedál, krémov do zákuskov, pudingov a mäkkých syrov.

4) Zásuvka na ovocie a zeleninu naspodku chladiaceho priestoru: Uskladnenie ovocia a zeleniny (okrem tropického ovocia).

5) Chladiaca priehradka: V najstudenšej zásuvke skladujte iba mäso a ryby.

- Mraziaci priestor:

Priehradka zóny so 4 hviezdikami (****) je vhodná na mrazenie potravín od teploty okolia a na uskladnenie mrazených potravín, pretože teplota je rovnomerne rozložená v celej priehradke.

Kúpené mrazené potraviny majú dobu uskladnenia uvedenú na obale. Tento dátum berie do úvahy typ uskladnenej potraviny, a preto ho treba dodržiavať.

Čerstvé potraviny by mali byť uskladnené na nasledujúci čas: 1 – 3 mesiace syr, mäkkýše, zmrzlina, šunka/ klobása, mlieko, čerstvé tekutiny; 4 mesiace rezne alebo kotlety (hovädzie, jahňacie, bravčové); 6 mesiacov maslo alebo margarín, hydina (kurča, morka);

8 – 12 mesiacov ovocie (okrem citrusov), pečené mäso (hovädzie, jahňacie, bravčové), zelenina. Dátumy trvanlivosti na balení potravín v 2-hviezdičkovej zóne sa musia dodržiavať.

Aby nedošlo ku kontaminácii potravín, dodržiajte nasledujúce odporúčania:

– Otváranie dverí na dlhší čas môže spôsobiť značný nárast teploty v priehradkách zariadenia.

– Pravidelne čistite povrchy, ktoré sa dotýkajú potravín, a prístupné odtokové systémy.

– Čistite nádrže na vodu, ak neboli použité 48 hodín; prepláchnite systém prívodu vody pripojený na vodovod, ak sa 5 dní nečerpala voda.

– Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách, aby nedošli do kontaktu s inými potravinami a nekvapkalo z nich na ne.

– Priehradky na mrazené potraviny s dvoma hviezdikami sú vhodné na skladovanie vopred zmrazeného jedla, uskladnenie alebo výrobu zmrzliny a kociek ľadu.

– Čerstvé potraviny nemrazte v priehradkách s jednou, dvoma alebo tromi hviezdikami.

– Ak necháte chladiace zariadenie na dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vyutierajte a nechajte dvere otvorené, aby sa v ňom netvorila pleseň.

INŠTALÁCIA

 So zariadením musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybaľovaní a inštalovaní používajte ochranné rukavice – nebezpečenstvo porezania.

 Inštalačné práce, vrátane prívodu vody (ak je), elektrického zapojenia a opráv musí vykonávať kvalifikovaný technik. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť zariadenia, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti k miestu inštalácie. Po vybalení zariadenia sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližší popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía. Pred vykonávaním inštalačných prác musíte zariadenie odpojiť od elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste zariadením nepoškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.

 Pri premiestňovaní spotrebiča dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahy (napr. parkety). Zariadenie inštalujte na podlahu alebo podklad, ktorý je dostatočne pevný, aby uniesol jeho hmotnosť, na mieste vhodnom z hľadiska veľkosti a použitia zariadenia. Pri inštalovaní zariadenia dbajte, aby nebolo v blízkosti zdroja tepla a aby boli všetky štyri nožičky stabilné a pevne dosadali na podlahu, v prípade potreby ich nastavte a pomocou vodováhy skontrolujte, či je zariadenie v dokonale vodorovnej polohe. Kým zapnete zariadenie, počkajte aspoň dve hodiny, čím sa zaistí plná efektivita rozvodov chladiva.

 **UPOZORNENIE:** Pri umiestňovaní zariadenia dávajte pozor, aby sa niekde nezasekol alebo nepoškodil napájací kábel.

 **UPOZORNENIE:** ak sa má zabrániť rizikám z dôvodu nestability, umiestnenie alebo upevnenie zariadenia sa musí vykonať podľa pokynov výrobcu.

V žiadnom prípade nesmiete chladničku umiestniť tak, aby sa jej zadná stena (had kondenzátora) dotýkala kovovej hadice plynového sporáka, kovového plynového alebo vodovodného potrubia či elektrických drôtov.

 Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie, na oboch stranách zariadenia a nad ním ponechajte voľné miesto. Vzdialenosť medzi zadnou stenou zariadenia a stenou za ním by mala byť 50 mm, aby sa povrchy neprehriali. Pri menšej vzdialenosti sa zvýši spotreba energie.

Počas inštalácie, prv než zapojíte zariadenie do siete, zveste napájací kábel z háčika na kondenzátore.

VAROVANIA PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA

 Zariadenie sa musí dať odpojiť od napájania buď vytiahnutím zástrčky, pokiaľ je ľahko dostupná, alebo prostredníctvom prístupného viacpólového prepínača nainštalovaného pred zásuvkou podľa predpisov pre domovú elektroinštaláciu a zariadenie musí byť uzemnené v súlade s národnými bezpečnostnými normami pre elektrotechniku.

 Nepoužívajte predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky ani adaptéry. Po inštalácii zariadenia nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom. Nepoužívajte zariadenie, keď ste mokří alebo naboso.

Zariadenie neuvádzajte do činnosti, ak je poškodený napájací kábel alebo zásuvka, ak nepracuje správne, ak je poškodený alebo ak spadlo.

 Ak je poškodený napájací elektrický kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizovaný servis alebo podobne kvalifikované osoby za totožný, aby sa predišlo nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

 **UPOZORNENIE:** Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné zdroje napájania.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

 **UPOZORNENIE:** Pred vykonaním údržby vždy dbajte na to, aby bolo zariadenie vypnuté a odpojené od elektrickej siete. Aby ste sa vyhli riziku úrazu, používajte ochranné rukavice (riziko tržnej rany) a bezpečnostnú obuv (riziko pomliaždenia); nezabudnite vykonávať manipuláciu dvoma osobami (zníženie zaťaženia); nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie (nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom).

Neodborné opravy nepovolené výrobcom môžu mať za následok ohrozenie zdravia a bezpečnosti, za ktoré výrobca nemôže niesť zodpovednosť. Na chyby alebo poškodenia spôsobené neodbornými opravami alebo údržbou sa nevzťahuje záruka, ktorej podmienky sú uvedené v dokumente dodanom so zariadením.

 Nepoužívajte abrazívne alebo drsné čistiace prostriedky, ako sú spreje na okná, čistiace prostriedky obsahujúce žieraviny, horľavé kvapaliny, čistiace vosky, koncentrované čistiace prostriedky, bieliadlá ani čistiace prostriedky obsahujúce ropné produkty na plastové časti, interiér a tesnenia dvierok. Nepoužívajte papierové utierky, drsné čistiace hubky ani nijaké drsné nástroje na čistenie.

LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Všetky obalové materiály sa môžu na 100 % recyklovať a sú označené symbolom recyklácie . Jednotlivé časti obalu likvidujte zodpovedne, v plnom súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

LIKVIDÁCIA DOMÁCICH ZARIADENÍ

Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných a znovu použiteľných materiálov.

zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, obnove a recyklácii domácich spotrebičov dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste zariadenie kúpili. Toto zariadenie je označené v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a s predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení z r. 2013 (v platnom znení). zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Symbol  na výrobku alebo príslušnej dokumentácii udáva, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spoločne s domácim odpadom, ale je nutné ho odovzdať do príslušného zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

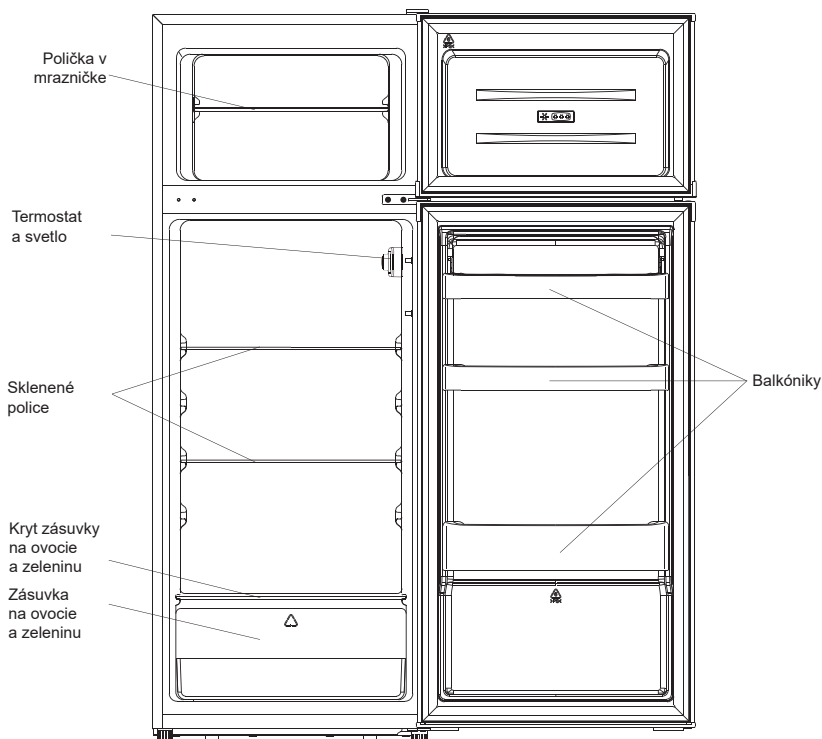
RADY NA ÚSPORU ELEKTRICKEJ ENERGIE

Zariadenie namontujte do suchej a dobre vetranej miestnosti v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. radiátor, sporák a pod.) a na miesto, ktoré nie je vystavené priamemu slnečnému svetlu. V prípade potreby použite izolačnú dosku. Dodržiavajte inštalčné pokyny, aby ste zaistili náležité vetranie. Nedostatočné vetranie za výrobkom zvyšuje spotrebu energie a znižuje účinnosť chladenia. Časté otváranie dvier môže spôsobiť zvýšenú spotrebu energie.

Vnútna teplota zariadenia a spotreba energie môžu byť ovplyvnené aj okolitou teplotou a miestom, kde sa zariadenie nachádza. Teplotu treba nastaviť vzhľadom na tieto faktory. Otváranie dverí obmedzte na minimum. Pri roztápaní vložte mrazené potraviny do chladničky. Nízka teplota zmrazených potravín ochladí jedlo v chladničke. Pred vložením potravín do zariadenia ich nechajte vychladnúť. Poloha políc v chladničke nemá vplyv na úsporu energie. Potraviny kladte na police tak, aby sa zabezpečila adekvátna cirkulácia vzduchu (potraviny by sa nemali navzájom dotýkať a mal by byť priestor medzi nimi a zadnou stenou). Skladovaciu kapacitu na mrazené potraviny môžete zväčšiť vybratím košov, prípadne poličky Stop Frost, ak je vo výbave. Nemusíte si robiť starosti kvôli zvukom vychádzajúcim z kompresora, sú to normálne prevádzkové zvuky.



Prehľad



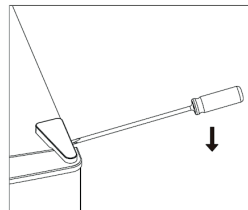
Tento obrázok slúži len na naznačenie, detaily si skontrolujte vo svojom spotrebiči.

Reverzné dvere

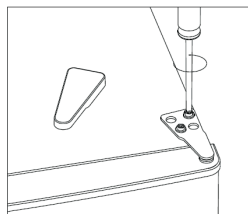
Potrebný nástroj: Křížový šroukovač, plochý šroukovač, šestštranný klúč.

- Uistite sa, že je jednotka odpojená od elektrickej siete a prázdna.
- Ak chcete dvere zložiť, je potrebné zariadenie nakloniť dozadu. Jednotku by ste mali oprieť o niečo pevné, aby sa počas procesu otáčania dverí nešmýkala.
- Všetky odstránené diely sa musia uložiť, aby bolo možné vykonať opakovanú montáž dverí. Jednotku nepokladajte naplocho, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu chladiaceho systému.
- Počas montáže je lepšie, aby s jednotkou manipulovali 2 osoby.

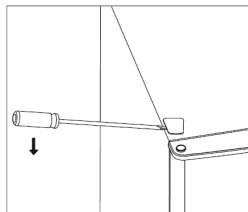
1. Pomocou plochého šroukovača opatrne odstráňte horný kryt závesu



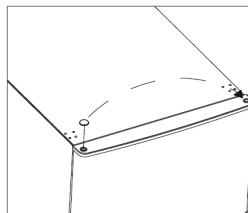
2. Odskrutkujte horný záves pomocou křížového šroukovača.



3. Odstráňte kryt otvoru pomocou plochého šroukovača.

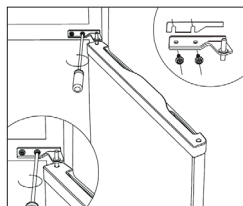


4. Presuňte kryt jadra z ľavej strany na pravú stranu. Potom zdvihnite horné dvierka a položte ich na mäkký povrch, aby sa nepoškriabali.

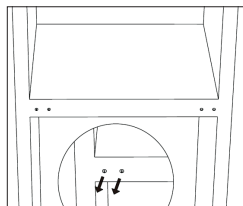


Reverzné dvere

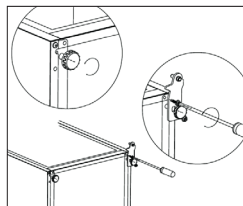
5. Odskrutkujte stredný záves, potom zdvihnite spodné dvierka a položte ich na mäkkú podložku, aby sa nepoškriabali.



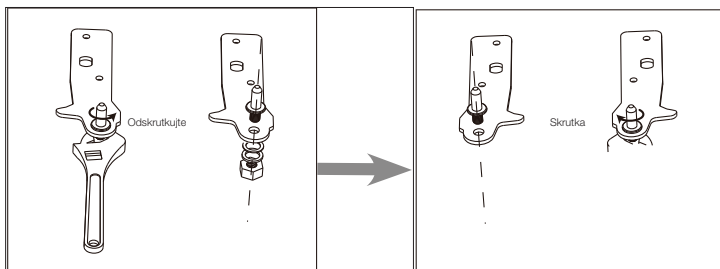
6. Presuňte dva stredové kryty otvorov zľava doprava.



7. Položte zadnú časť skrinky na mäkkú podložku a odskrutkujte spodný záves a vyrovnávaciu nožičku.

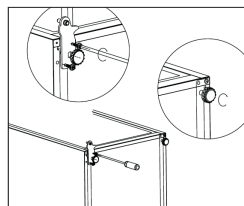


8. Odskrutkujte a odstráňte spodný časť závesu, otočte držiak a znovu ho nasadte.

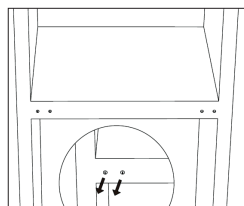


Reverzné dvere

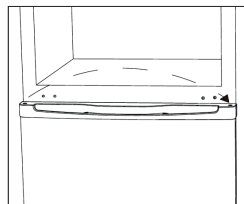
9. Namontujte záves na ľavej strane a podstavec na pravej strane. Potom zoskrutkujte dve vyrovnávacie nožičky s ich pôvodnými časťami.



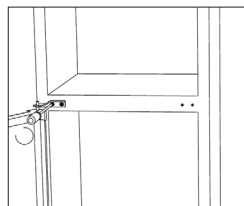
10. Presuňte dva stredové kryty otvorov zľava doprava.



11. Postavte jednotku a položte dvierka na spodný záves. Uistite sa, že je jadro spodného závesu vložené do otvoru vo dverách. Potom posuňte kryt závesného otvoru spodných dverí z ľavej strany na pravú.

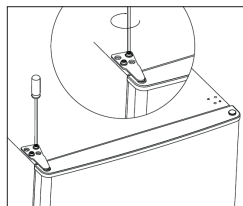


12. Nainštalujte stredový záves.

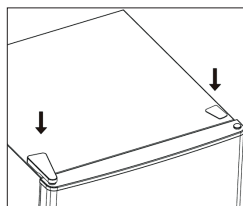


Reverzné dvere

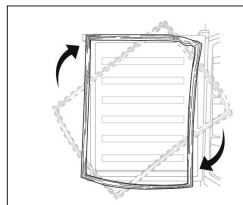
13. Nainštalujte horné dvere s horným závesom.



14. Zaklapnite kryt závesu a kryt otvoru na hornej strane jednotky.

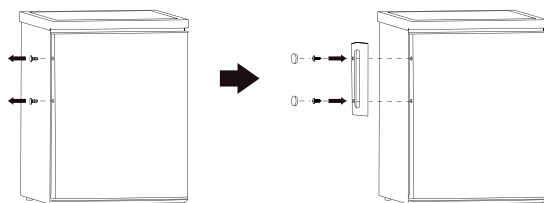


15. Odpojte tesnenia dverí chladničky a mrazničky a po otočení ich nasadte.



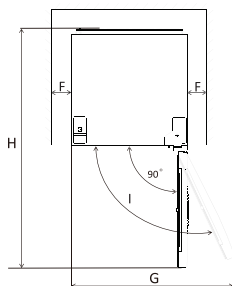
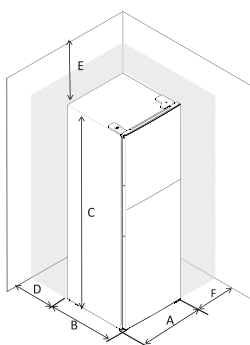
Inštalácia

Inštalácia vonkajšej rukoväte dverí (ak je k dispozícii vonkajšia rukoväť)



Požiadavky na priestor

- Dvere nechajte dostatočne otvorené.

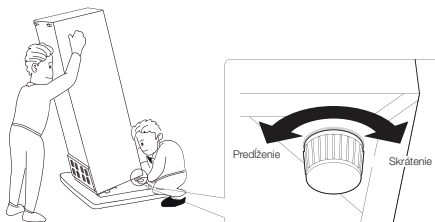
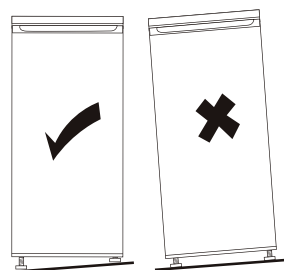


A	545
B	555
C	1426
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1090
H	1110
I	135°

Vyrovnávanie jednotky

Na tento účel nastavte dve nivelačné nožičky v prednej časti zariadenia.

Ak jednotka nie je v rovine, dvere a magnetické tesnenie nebudú správne zakryté.



Inštalácia

Umiestnenie

Tento spotrebič nainštalujte na mieste, kde teplota okolia zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku spotrebiča: pre chladiace zariadenia s klimatickou triedou:

- rozšírená teplota: tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C (SN)
- teplota: tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C;(N)
- subtropické: tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C;(ST)
- tropické: tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C;(T)

Umiestnenie

Spotrebič by mal byť nainštalovaný v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, kotly, priame slnečné svetlo atď. Zabezpečte voľnú cirkuláciu vzduchu okolo zadnej časti skrinky. Ak je spotrebič umiestnený pod previsnutou nástennou jednotkou, minimálna vzdialenosť medzi hornou časťou skrinky a nástennou jednotkou musí byť aspoň 50 mm, aby sa zabezpečil najlepší výkon. V ideálnom prípade by však spotrebič nemal byť umiestnený pod previsnutými nástennými jednotkami. Presné vyrovnanie zabezpečuje jedna alebo viac nastaviteľných nožičiek v spodnej časti skrine.

Tento chladiaci spotrebič nie je určený na zabudovanie;

 **Upozornenie!** Musí byť možné odpojiť spotrebič od elektrickej siete; preto musí byť zástrčka po inštalácii ľahko prístupná.

Zapojenie do elektrickej siete

Pred zapojením sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašej domácej elektrickej sieti. Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka napájacieho kábla je na tento účel vybavená kontaktom. Ak domáca elektrická zásuvka nie je uzemnená, pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi a poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných opatrení. Tento spotrebič spĺňa požiadavky E.E.C. Smernice.

Každodenné používanie

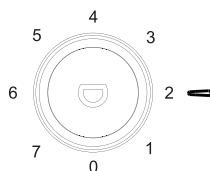
Prvé použitie

Čistenie interiéru

Pred prvým použitím spotrebiča umyte vnútorný priestor a všetko vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou s trochou neutrálneho mydla, aby ste odstránili typický zápach úplne nového výrobku, a potom ho dôkladne vysušte.

Nastavenie teploty

- Zapojte spotrebič. Vnútorná teplota sa reguluje pomocou termostatu. K dispozícii je 8 nastavení. 1 je najteplejšie nastavenie a 7 je najchladnejšie, ak je nastavená hodnota 0, spotrebič je vypnutý. Keď je nastavená maximálna hodnota, kompresor sa nezastaví
- Spotrebič nemusí pracovať pri správnej teplote, ak je v obzvlášť horúcom prostredí alebo ak často otvárate dvierka.



Každodenné používanie

Potraviny	Umiestnenie
Vajcia	Dverový stojan
Mliečne výrobky (maslo, syr)	Ak je k dispozícii, oddelenie „biofresh“ alebo chladiaca priehradka – Najnižšie police
Ovocie, zelenina a šalát	Box na ovocie a zeleninu, priehradka na chrumkavú zeleninu alebo priehradka EverFresh+ (ak je k dispozícii)
Čerstvé mäso, hydina, čerstvé ryby, klobásky, varené potraviny	Ak je k dispozícii, oddelenie "biofresh" alebo chladiace oddelenie Najnižšia polica
Potraviny pripravené na konzumáciu, balené výrobky, konzervované potraviny, nakladané výrobky	Horné police alebo dverový regál
Nápoje, fľaše, koreniny, občerstvenie	Dverový stojan
Zvyšky	Stredné police

SK Pokyny na skladovanie čerstvých potravín:

Uloženie do priehradky na čerstvé potraviny:

- V chladničke udržiavajte odporúčanú teplotu 4 °C.
- Potraviny, ktoré sa majú skladovať, by mali byť riadne uzavreté, aby sa predišlo zmenám zápachu alebo chuti.
- V chladničke uchováajte len príslušné množstvo potravín. Medzi potravinami nechajte medzery, aby okolo nich mohol prúdiť studený vzduch, čím sa dosiahne lepšie a homogénnejšie chladenie.
- Aby sa dvere mohli otvárať kratšie, potraviny, ktoré sa konzumujú denne, by sa mali ukladať v prednej časti police.
- Medzi potravinami a vnútornými stenami nechajte medzeru, ktorá umožní prúdenie vzduchu. Ak potraviny skladujete pri zadnej stene, mohli by vám pri zadnej stene zamrznúť.
- Horúce uvarené potraviny sa musia pred uložením do spotrebiča ochladiť na izbovú teplotu. Teplé potraviny potom môžete uložiť do spodných polic chladničky. Upozorňujeme na umiestňovanie teplých potravín do blízkosti potravín podliehajúcich rýchlej skaze.
- Rozmrázajte mrazené potraviny v priehradke na čerstvé potraviny. Takto môžete mrazené potraviny použiť na ochladenie priehradky na čerstvé potraviny a ušetriť energiu.
- Ak sa nezrelé tropické ovocie (mango, melóny, papája, banán, ananás) skladuje v chladničke, môže sa urýchliť proces starnutia, čo sa neodporúča, pretože to spôsobuje kratší čas skladovania. V chladiacom priestore sa však môže na určitý čas podporiť dozrievanie silne zeleného ovocia (jablko, hruška).
- Cibulu, cesnak, zázvor a inú koreňovú zeleninu skladujte v tmavej a chladnej miestnosti, nie v chladničke.
- Keď sa zistí, že sa v chladničke nachádza pokazená potravina, treba ju zlikvidovať. Ak spozorujete pokazené potraviny, vyčistite vnútornú vložku alebo príslušenstvo, ktoré bolo v kontakte, aby ste zabránili kontaminácii.

- Veľké hrnce s jedlom, ako sú polievky alebo dusené jedlá, môžete rozdeliť do plytkých nádob, aby sa v chladničke rýchlo ochladili. Veľké kusy vareného mäsa a hydiny vcelku by sa mali na ten istý účel rozdeliť na menšie kúsky.
- V blízkosti vajec skladujte len balené potraviny.
- Ovocie a zeleninu uchováajte oddelene a skladujte spolu podobné potraviny: jablká s jablkami, mrkvu s mrkvou. Ovocie a zelenina vylučujú rôzne plyny, ktoré môžu spôsobiť znehodnotenie ostatných.
- Listovú zeleninu vyberte z plastových vreciek a pred uložením do chladničky ju zabaľte do papierovej utierky alebo uteráka. Ak je opláchnutá alebo mokrá, dbajte na to, aby ste ju pred uskladnením vysušili.
- Ovocie a zeleninu, ktoré sú náchylné na vysychanie, skladujte v perforovaných alebo neuzavretých plastových vreckách, aby ste udržali vlhké prostredie, ale zároveň umožnili cirkuláciu vzduchu.
- Rôzne potraviny by mali byť umiestnené v rôznych oblastiach podľa ich vlastností:

"Skontrolujte príslušnú klimatickú triedu vášho spotrebiča uvedenú na typovom štítku. Pre váš spotrebič platí jedna z nižšie uvedených informácií podľa menovitej klimatickej triedy."

- SN: rozšírená teplota: Tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C
- N: teplota: Tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C
- ST: subtropické: Tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C
- T: tropické: Tento chladiaci prístroj je určený na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C

SK Ukladanie do mraziaceho priestoru:

- Odporúča sa udržiavať nastavenie mrazničky na $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ s výnimkou extrémnych okolitých podmienok.
- 4-6 hodín pred zmrazením zapnite funkciu rýchleho zmrazenia, aby ste dosiahli rýchlejšie zmrazenie.
- Horúce potraviny sa musia pred uložením do mraziaceho priestoru schladiť na izbovú teplotu.
- Potraviny nakrájané na malé porcie sa rýchlejšie zmrazia a ľahšie rozmrazia a uvaria.
- Potraviny je lepšie zabaliť ešte pred vložením do mrazničky.
- Aby ste zabránili uplynutiu doby skladovania, zaznamenajte na obale dátum zmrazenia, časový limit a názov potraviny podľa doby skladovania rôznych potravín.
- V žiadnom prípade neprekračujte dobu skladovania potravín odporúčanú výrobcami potravín. Z mrazničky vyberte len potrebné množstvo potravín.
- Rozmrazené potraviny spotrebujte rýchlo. Rozmrazené potraviny nie je možné opätovne zmraziť, pokiaľ nie sú tepelne upravené. Konzumácia tepelne neupravených, opätovne zmrazených čerstvých potravín nie je bezpečná.
- Pri zmrazovaní čerstvých potravín sa vyhnite ich kontaktu s už zmrazenými potravinami. Môže spôsobiť rozmrazenie už zmrazených kusov.

Pri skladovaní komerčne zmrazených potravín dodržiavajte tieto pokyny:

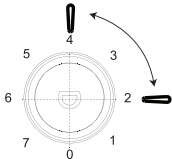
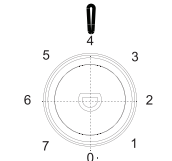
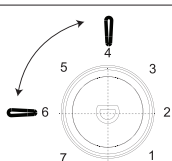
Vždy sa riadte pokynmi výrobcov, pokiaľ ide o čas, počas ktorého by ste mali potraviny skladovať.

- Snažte sa, aby čas medzi nákupom a uskladnením bol čo najkratší, aby sa zachovala kvalita potravín.
- Kupujte mrazené potraviny, ktoré boli skladované pri teplote $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšej.
- Vyhnite sa kúpe potravín, ktoré majú na obale ľad alebo námrazu - to znamená, že výrobky mohli byť v určitom okamihu čiastočne rozmrazené a znovu zmrazené - zvýšenie teploty ovplyvňuje kvalitu potravín.
- Odporúčame nastaviť teplotu $4\text{ }^{\circ}\text{C}$ pre priečinok na čerstvé potraviny a $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ pre mraziaci priečinok, aby sa dosiahlo lepšie uchovanie potravín.

- Ak je teplota nastavená na odporúčané hodnoty $+4\text{ }^{\circ}\text{C}/-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, celková čerstvosť čerstvých potravín a mraziacich priestorov sa predlži s výnimkou extrémnych podmienok v prostredí. Ak je teplota v oddelení pre čerstvé potraviny nastavená na nižšiu teplotu, čerstvé ovocie a zelenina môžu čiastočne zmrznuť alebo byť vystavené poškodeniu chladom, zatiaľ čo vyššia teplota môže spôsobiť rýchlejšie kazenie potravín podliehajúcich rýchlej skaze (mliečne výrobky, mäsové výrobky).

Každodenné používanie

Odporúčanie pre nastavenie teploty

Odporúčanie pre nastavenie teploty		
Teplota prostredia	Mraziaci priestor	Priehradka chladničky
Leto (nad 38 °C)	/	
		Nastavenie na 2-4
Normál	/	
		Nastavenie na 4
Zima (pod 16 °C)	/	
		Nastavenie na 4-6

• Vyššie uvedené informácie poskytujú používateľom odporúčanie na nastavenie teploty.

Vplyv na skladovanie potravín

- Pri odporúčanom nastavení je najlepší čas skladovania v chladničke maximálne 3 dni.
- Pri odporúčanom nastavení je najlepší čas skladovania v mrazničke maximálne 1 mesiac.
- Najlepší čas skladovania sa môže skrátiť pri iných nastaveniach.

Každodenné používanie

Mrazenie čerstvých potravín

- Mraziaci priestor je vhodný na zmrazovanie čerstvých potravín a dlhodobé skladovanie mrazených a hlboko zmrazených potravín.
- Čerstvé potraviny určené na zmrazenie vložte do mraziaceho priestoru.
- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na typovom štítku. Proces zmrazovania trvá 24 hodín.

Skladovanie mrazených potravín

Pri prvom spustení alebo po období nepoužívania nechajte spotrebič pred vložením výrobku do priehradky bežať aspoň 2 hodiny na vyšších nastaveniach.

Dôležité V prípade náhodného rozmrazenia, napríklad ak bol zdroj napájania vypnutý dlhšie, ako je hodnota uvedená v tabuľke technických parametrov v časti „čas zvyšovania teploty“, je potrebné rozmrazené potraviny rýchlo skonzumovať alebo ihneď uvariť a potom znovu zmraziť (po uvarení).

Rozmrazovanie

Hlboko zmrazené alebo mrazené potraviny môžete pred použitím rozmraziť v priestore chladničky alebo pri izbovej teplote v závislosti od času, ktorý máte na túto operáciu k dispozícii.

Malé kúsky sa môžu variť aj ešte zmrazené, priamo z mrazničky. V tomto prípade bude varenie trvať dlhšie.

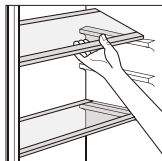
Priehradka na výrobu ľadu

Tento spotrebič môže byť vybavený jedným alebo viacerými priehradkami na výrobu ľadu.

Príslušenstvo

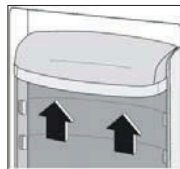
Posúvateľné police*

Steny chladničky sú vybavené radom vodiacich líšt, takže police možno umiestniť podľa potreby.



Umiestnenie dverových balkónikov

Aby bolo možné uskladniť balenia potravín rôznych veľkostí, dverové balkóniky môžu byť umiestnené v rôznych výškach. Pri týchto úpravách postupujte nasledovne: postupne vyťahujte balkónik v smere šípkov, kým sa neuvoľní, a potom ho podľa potreby premiestnite.



Každodenné používanie

Užitočné rady a tipy

Aby ste proces zmrazovania čo najlepšie využili, uvádzame niekoľko dôležitých tipov:

- maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na typovom štítku;
- proces zmrazovania trvá 24 hodín. Počas tohto obdobia by sa nemali pridávať žiadne ďalšie potraviny určené na zmrazenie; zmrazujte len kvalitné, čerstvé a dôkladne očistené potraviny;
- pripravte potraviny v malých dávkach, aby ste ich mohli rýchlo a úplne zmraziť a následne rozmraziť len požadované množstvo;
- potraviny zabalte do hliníkovej fólie alebo polyetylénu a uistite sa, že sú obaly vzduchotesné; uistite sa, že sa čerstvé, nezmrázene potraviny nedotýkajú potravín, ktoré sú už zmrazené, čím sa zabráni zvýšeniu ich teploty;
- chudé potraviny sa skladujú lepšie a dlhšie ako masťné; soľ znižuje trvanlivosť potravín;
- ľadová trieda, ak sa spotrebuje ihneď po vybratí z mraziaceho priestoru, môže spôsobiť popálenie pokožky mrazom;
- je vhodné uvádzať dátum zmrazenia na každom jednotlivom balení, aby ste mohli sledovať čas skladovania.

Rady pre skladovanie mrazených potravín

Aby ste dosiahli čo najlepší výkon tohto spotrebiča, mali by ste urobiť nasledovné:

- uistiť sa, že predajca komerčne zmrazené potraviny vhodne skladoval;
- dbať na to, aby sa zmrazené potraviny preniesli zo skladu potravín do mrazičky v čo najkratšom čase;
- neotvárať často dvierka a nenechávať ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutne potrebné. po rozmrazení sa potraviny rýchlo kazia a nie je možné ich znovu zmraziť;
- v žiadnom prípade nesmie doba skladovania prekročiť dobu uvedenú výrobcom potravín.

Rady pre chladenie čerstvých potravín

Na dosiahnutie čo najlepšieho výkonu:

- v žiadnom prípade neukladajte teplé potraviny alebo odparujúce sa tekutiny do chladničky. Potraviny zakryté alebo zabalte, najmä ak majú výraznú chuť
- zabalte do polyetylénových vrieciek a umiestnite na sklenené police nad zásuvku na zeleninu. V záujme bezpečnosti skladujte takto len jeden alebo maximálne dva dni.
- varené jedlá, studené jedlá atď... : mali by byť zakryté a môžu byť umiestnené na akejkoľvek polici.
- ovocie a zelenina: tieto by mali byť dôkladne vyčistené a uložené do špeciálnej zásuvky (zásuviek). maslo a syr: mali by byť umiestnené v špeciálnych vzduchotesných nádobách alebo zabalené do hliníkovej fólie alebo polyetylénových vriecíkov, aby sa vylúčilo čo najviac vzduchu.
- fľaša mlieka: tieto by mali mať uzáver a mali by byť uložené v dverových balkónikoch. Banány, zemiaky, cibula a cesnak, ak nie sú zabalené, sa nesmú uchovávať v chladničke.

Čistenie

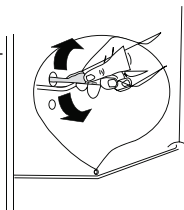
Vnútrotný priestor spotrebiča vrátane vnútorného príslušenstva by sa mal z hygienických dôvodov pravidelne čistiť.

Počas čistenia nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo siete, prípadne vypnite alebo vypnite istič alebo poistku. Spotrebič nikdy nečistíte parným čističom. V elektrických komponentoch by sa mohla hromadiť vlhkosť, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Horúce výpary môžu viesť k poškodeniu plastových dielov. Pred opätovným uvedením do prevádzky musí byť spotrebič suchý.

Dôležité upozornenie! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu napadnúť plastové diely, napr. citrónová šťava alebo šťava z pomarančovej kôry, kyselina maslová, čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyselinu octovú.

Vyčistite odtokový otvor

Aby ste zabránili pretečeniu rozmrazovacej vody do chladničky, pravidelne čistíte odtokový otvor v zadnej časti priestoru chladničky. Na vyčistenie otvoru použite čistiaci prostriedok, ako je znázornené na pravom obrázku.



1) Ak je kondenzátor na zadnej strane spotrebiča.

Každodenné používanie

- Zabráňte kontaktu týchto látok s časťami spotrebiča.
- Vyberte potraviny z mrazničky. Skladujte ich na chladnom mieste, dobre zakryté.
- Vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo siete, prípadne vypnite alebo vypnite istič alebo poistku.
- Spotrebič a vnútorné príslušenstvo čistíte handričkou a vlažnou vodou. Po vyčistení vytrite čistou vodou a osušte.
- Keď je všetko suché, uveďte spotrebič späť do prevádzky.

Odmrazovanie mraziaceho priestoru

Mraziaci priestor sa však postupne pokryje námrazou. Toto by sa malo odstrániť. Na strhávanie námrazy z výparníka nikdy nepoužívajte ostré kovové nástroje, pretože by ste ho mohli poškodiť.

Ak je však ľad na vnútornej vložke veľmi hrubý, je potrebné vykonať úplné rozmrazenie nasledovne:

- vytiahnite zástrčku zo zásuvky;
- vyberte všetky uskladnené potraviny, zabaľte ich do niekoľkých vrstiev novín a uložte na chladné miesto;
- nechajte dvierka otvorené a pod spotrebič umiestnite misku na zachytávanie rozmrazovacej vody; po skončení rozmrazovania dôkladne vysušte vnútorný priestor
- vymeňte zástrčku v zásuvke, aby sa spotrebič opäť spustil.

Vymeňte svietidlo

- Vnútorné svetlo je typu LED. Ak chcete vymeniť svietidlo, obráťte sa na kvalifikovaného technika.



Každodenné používanie

⚠Pozor! Pred odstraňovaním porúch odpojte napájanie. Odstraňovanie porúch, ktoré nie sú uvedené v tejto príručke, musí vykonávať len kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.

Dôležité upozornenie! Počas bežného používania sa ozývajú zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Gombík regulácie teploty je nastavený na číslo "0"	Nastavte gombík na iné číslo, aby ste zapli spotrebič
	Sieťová zástrčka nie je zapojená alebo je uvoľnená	Zasuňte sieťovú zástrčku
	Poistka sa prepálila alebo je poškodená	Skontrolujte poistku, v prípade potreby ju vymeňte
	Zásuvka je poškodená	Poruchy siete musí odstrániť elektrikár
Jedlo je príliš teplé	Teplota nie je správne nastavená	Pozrite sa do časti Počiatočné nastavenie teploty
	Dvere boli otvorené dlhší čas	Dvere otvárajte len na nevyhnutnú dobu
	V priebehu posledných 24 hodín bolo do spotrebiča vložené veľké množstvo teplých potravín	Dočasne prepnite reguláciu teploty na chladnejšie nastavenie
	Spotrebič je v blízkosti zdroja tepla.	Pozrite sa do časti o mieste inštalácie
Spotrebič príliš chladí	Nastavená teplota je príliš nízka	Dočasne otočte gombík regulácie teploty na teplejšie nastavenie
Nezvyčajné zvuky	Zariadenie nie je vo vodorovnej polohe,	Opätovne nastavte nožičky
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov	Spotrebič mierne posuňte
	Súčiastka, napr. potrubie, na zadnej strane spotrebiča sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny	Ak je to potrebné, opatrne ohnite komponent, aby ste ho odklonili
Voda na podlahe	Otvor na odtok vody je zablokovaný	Pozrite si časť Čistenie
Bočný panel je horúci	Kondenzátor je vo vnútri panela	Je to normálne

Ak sa porucha objaví znova, obráťte sa na servisné stredisko.

Každodenné používanie

SK

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový používateľ primerane zvládnuť bez toho, aby vznikol akýkoľvek bezpečnostný problém alebo nebezpečné používanie, za predpokladu, že sa vykonajú v rámci limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť "Svojpomocná oprava").

Preto, ak nie je v nasledujúcej časti "Svojpomocná oprava" povolené inak, opravy sa musia z dôvodu predchádzania bezpečnostným problémom zveriť registrovaným odborným opravovňiam. Registrovaný odborný opravár je odborný opravár, ktorému výrobca umožnil prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Nasledujúce náhradné diely: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmami a svetelné zdroje, budú k dispozícii odborným opravovňiam minimálne sedem rokov po uvedení poslednej jednotky daného modelu na trh.

Objednávanie náhradných dielov nájdete na stránke parts-selfservice.europeanappliances.com

Kontaktujte náš popredajný servis (pozri telefónne číslo v záručnej brožúre).

Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

